



*Rectory, Parish Office:* 5345 W. Roscoe St., Chicago, Illinois 60641  
 Tel. 773 725 2300, Fax. 773 725 6042, [www.stladislauschurch.org](http://www.stladislauschurch.org)  
*Church:* 3343 N. Long Ave. Chicago, Illinois 60641

**School:** 3330 N. Lockwood

**Convent:** 5330 W. Henderson 773 545 1811

**Parish Rectory and Office**

Rev. Jacek (Jack) Wrona, Pastor  
 Rev. Andrzej Bartosz, Associate Pastor  
 Rev. Jan Mucha, Associate Pastor

Support Staff:

Mr. Mathews Vellurattil, Deacon  
 Sr. Michaeline Kwit, C.S.F.N., Office Manager  
 Ms. Patricia Szymaszek, Bulletin Editor/Secretary  
 Mr. Marek Rutkowski, Webmaster

**Parish School and Office**

Telephone 773-545-5600 Fax: 773-545-5676  
 Email: [stladislaus-elem@archchicago.org](mailto:stladislaus-elem@archchicago.org)

Mrs. Linda Brusky, Principal  
 Mrs. Patricia McAleer, Assistant Principal  
 Mrs. Darlene Connelly, Administrative Assistant

**Religious Education**

Telephone 773-545-5809  
 Sr. Bernadine Wachowiak, Director of Religious Education

**Thirty-second Sunday in Ordinary Time**  
**November 6, 2011**



Five wise virgins  
 brought oil  
 for their lamps

Dear Parishioners and Friends,



Our world, so very rich...and so very poor. It seemed only a few years ago that soon there would be no more solicitors or beggars, plainly no poor. The world was going in the direction where everyone will be happy and all will be miraculous. Like in the commercials, whether it be soap for the laundry or a marvelous vacation. And still they are...one of those who stretch out their hands to beg for money. Others, in order to swindle for money, stop us on the street or knock on our doors telling imagined histories of their tragic circumstances.

At one time it was said, that it is better to let yourself be taken ten times, than to refuse to help a genuinely needy person even once. Hence, quite often dishonest people lived at the expense of gullible Christians. Still the first Christians warned: "Let alms perspire in your hands", that is, consider well to whom, how much and when you are able to give. Indeed, you are not allowed in the name of wisdom, nor in the name of charity, to support lazy and dishonest people. But, if we help the lazy, then we ridicule ourselves and our religion.

While helping, we must also know well, in what way our aid will be used by the one taking it. The concern here is that we would become indirectly implicit in sin, when the one accepting the gift uses it for wrong. There are, of course, situations in which one should get involved. Such is the care of the handicapped, the sick, lonely, elderly, care for the orphan or the family threatened by an alcoholic. The Gospel does not allow us to pass by our neighbor waiting for help. Before we give the help, we ought to study the situation and consider the way in which to give the help. The Church is made of people who give witness to charity and who profit from love. We are concerned that every good deed would enrich equally the giver and the receiver. Only such help can be labeled evangelical.

In the parable about the wise and the foolish virgins, Jesus Christ draws attention to the fact that the wise virgins did not share their oil with the lazy ones, who did not want to fill their lamps at the appropriate time. Wisdom is also intelligently looking at other people and with accurate knowledge—see why this person wants help. A Christian must know how to say "no," Just as did the wise virgins: "There may not be enough for us and for you; you had better go to those who sell it and buy some for yourselves." The person who does not know how to refuse help to him who lives at the expense of others, will be accountable before God for not using his talents wisely. It could happen that we will lack time, health, strength, or money for the proper completion of our duties for which we are accountable.

With grateful remembrance in prayer,

*Fr. Jacek Wrona, Pastor*

Drodzy Parafianie i Przyjaciele,

Nasz świat tak bardzo bogaty, i... tak bardzo biedny. Wydawało się parę lat temu, że już niedługo nie będzie na ziemi proszących, żebrzących, po prostu ubogich. Świat miał iść w takim kierunku, że wszyscy będą szczęśliwi i będzie cudnie. Jak w reklamach, czy to proszku do prania, czy wspaniałych wczasów. A jednak oni są – jedni z nich wyciągają rękę żebrząc o pieniądze. Inni, by wyłudzić pieniądze, zaczepiają na ulicy lub pukają do mieszkań opowiadając zmyślane historyjki o swym tragicznym położeniu.

Kiedyś mówiono, że lepiej dać się naciągnąć dziesięć razy, niż jeden raz odmówić pomocy autentycznie potrzebującemu. Stąd też dość często nieuczciwi ludzie żyli kosztem naiwnych chrześcijan. A jednak pierwsi chrześcijanie przestrzegali: „Niech jałmużna spoci się w twojej ręce”, czyli – dobrze się zastanów, komu, ile i kiedy możesz dać. Nie wolno bowiem ani w imię mądrości, ani w imię miłości, wspierać ludzi leniwych i nieuczciwych. Jeżeli ktoś naprawdę potrzebuje pomocy chrześcijanin, powinien spieszyć z pomocą. Ale jeżeli pomagamy leniuchom, to ośmieszamy i siebie i naszą religię.

Pomagając musimy także dobrze wiedzieć, w jaki sposób nasza pomoc zostanie wykorzystana przez biorącego. Chodzi o to, byśmy pośrednio nie stali się współwinni grzechu, gdy przyjmujący ofiarę wykorzysta ją w złym celu. Są oczywiście sytuacje, w które należy się zaangażować. To troska o ludzi niepełnosprawnych, chorych, samotnych, w podeszłym wieku, troska o sieroty czy rodziny zagrożone przez alkoholika... Ewangelia nie pozwala na przejście obok bliźnich czekających na pomoc. Zanim jednak jej udzielimy, należy dobrze rozpoznać sytuację i zastanowić się nad sposobem, jak udzielić pomocy. Kościół składa się z ludzi świadczących miłosierdzie i korzystających z miłosierdzia. Chodzi o to, by każdy dobry czyn ubogaczał zarówno dającego, jak i odbierającego. Tylko taka pomoc może być nazwana ewangeliczną.

Jezus Chrystus w przypowieści o pannach mądrych i głupich zwraca uwagę na to, że mądre nie podzieliły się swoją oliwą z leniwymi, którym nie chciało się w odpowiednim czasie napełnić lamp. Mądrość to także umiejętność spojrzenia na innych ludzi i dokładne poznanie – dlaczego ten człowiek chce pomocy. Chrześcijanin musi umieć powiedzieć „nie”. Tak jak to uczyniły panny mądre: „Aby nam i wam nie zabrakło, idźcie raczej do sprzedających i kupcie sobie”. Ten, kto nie umie odmówić pomocy tym, którzy żyją kosztem innych, będzie odpowiadał przed Bogiem za złe wykorzystanie swoich talentów. Bo może się i tak zdarzyć, że zabraknie nam czasu, zdrowia, sił, pieniędzy dla dobrego wykonania obowiązków, za które jesteśmy odpowiedzialny.

Z wdzięczną pamięcią w modlitwie,

*ks. Jacek Wrona, proboszcz*

# Mass Intentions



## MONDAY, November 7 - Weekday

7:00 - Most Forgotten Soul in Purgatory - A. Mravec  
 - +Wieczysław i Maria Wilk; All departed members of Wilk Family  
 8:15 - +Joseph & Florence Smoucha - Barbara Przybylo

## TUESDAY, November 8 - Weekday

7:00 - +Wieczysław i Maria Wilk; All departed members of Wilk Family  
 8:15 - For all Fathers listed on the Father's Day Cards

## WEDNESDAY, November 9 - Dedication of Lateran Basilica

7:00 - +Wieczysław i Maria Wilk; All departed members of Wilk Family  
 8:15 - +John & Marie Tuscan - T. Kochanski  
 - +Jan, Stefania, Helena, Jozef Pudło - Tułacz Family

## THURSDAY, November 10 - St. Leo the Great

7:00 - +Wieczysław i Maria Wilk; All departed members of Wilk Family  
 8:15 - +Joseph Leczynski - Family

## FRIDAY, November 11 - St. Martin of Tours

7:00 - +Anna Stulajterova (Birthday) - Anna Mravec  
 8:15 - +Joseph & Florence Smoucha - Barbara Przybylo

## SATURDAY, November 12 - St. Josaphat

7:00 - For poor souls in purgatory  
 8:15 - +Bernarda Terrado (1st ann.) - Nelita Mateo  
 5:00PM - +John Opiola - Family  
 - +Helen Opiola - Family  
 - +Jennifer Zaremba - Mom & Dad  
 - +Christina Korzenski - Korzenski Family  
 - +Bernarda Terrado (1st ann.) - Nelita Mateo  
 - +Emil Kumiega (2nd ann.) - Family  
 7:00PM -

**Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones, especially:**

Behnke, Mildred	Orama, Ramina
Doherty, Joan	Pawelko, Armella
Gorski, Grace	Pekala, Helen
Kielar, Stanley	Raptis, Mary Ann
Koziol, Lottie	Rozycki, Mary
Labno, Bea	Wnek, Elaine
Marconi, Kiona	Wronkiewicz, Charlotte
Matlak, Julia	



*Please call the parish office if you would like a name listed. (You must be a member of the immediate family.)*

## SUNDAY, November 13 - 33rd Sunday in Ordinary Time

7:30 - +Eugenia & Franciszek Werpachowski; Edward Manos - J. Polkowski  
 - + Clara Michno - Leonard Michno  
 - +Jan Chłopek  
 - +Franciszek Ptak  
 - +Jadwiga Ozdoba (4th ann.) - H. Chmielowiec  
 - +Stefania Dembowska - Helena Giec  
 - +Jozefa & Franciszek Giec - Helena Giec  
 9:00 - +Edwin Tutak - Joan Cvitkkovich  
 - +Rachel & Daniel Santoro - Santoro Family  
 - +Julia Mucha; Stanislaw Mucha; Christine Kogol - I. Pacocha  
 10:30 - +Anna Falkowska - Family  
 - +Wiktor Kosiba  
 - +Anna Kolodziej - Family  
 - Blessings for all members, living and deceased, of the St. Ladislaus Polish Club on the club's anniversary  
 12:00 - +Stanley Piatek; Virginia Piatek - E. & B. Piatek  
 1:30PM - For Parishioners  
 7:00PM - +Marcin Witzczak  
 - +Janina & Jan Maleccy  
 - +Walentyna & Franciszek Jankowscy  
 - +Wojciech Skretowski - Ryszard & Maria Maziarz

### Weekly Events:

#### SUNDAY, November 6

- Second Collection - 100th Jubilee Renovation Fund  
 - Rosary Sodality Meeting, School Meeting Room - 1:30p.m.

#### MONDAY, November 7

- Polish Club Board Meeting, Church Hall - 6:30 p.m.

#### TUESDAY, November 8

- Parent Association Meeting, School Library - 6:30 p.m.

#### THURSDAY, November 10

- Breakfast for the Veterans - following 8:15 School Mass  
 - Parent-Teacher Conferences, School Buildings  
 11:30 a.m. - 2:00 p.m. & 5:00 p.m. - 7:00 p.m.

#### FRIDAY, November 11

- 8th Grade Thanksgiving Dinner, Church Hall 6 p.m.

### Weekend Collection – Taca Niedzielną

October 30, 2011 - 31st Sunday of Ordinary Time

**\$4,975.38**

**THANK YOU ! - BÓG ZAPŁAĆ !**

### Veteran's Day Liturgy



The St. Ladislaus Catholic School Family invites all veterans of the armed forces to celebrate Veterans' Day with them on

**Thursday, November 10, 2011  
8:15 a.m. Mass**

The Liturgy will be followed by a reception in the school library. If you are a veteran, please join us; if you know a veteran, please let him/her know. If you will attend, please call the school office at 773-545-5600. We look forward to seeing you!

### Do You Like Hockey? Looking for an affordable family outing?



Our parish Youth Group is sponsoring a night out with the Chicago Wolves of the American Hockey League. This is an affordable way to participate in Chicago professional sports and enjoy being together as part of our St. Ladislaus Parish family. Let's fill the arena with St. Lad's families and friends!\*

**Date:** Saturday, December 10, 2011

**Time:** 7:30 p.m.

**Where:** Allstate Arena, Rosemont

**Tickets:** \$17 per person (green level seating)

**Optional:** Order a food voucher for \$7 which entitles you to a hot dog and soda (\$9.50 value).

\*If we get a minimum of 30 people, each person will receive a free Wolves cap.

There is no limit to the number of tickets you can purchase. The **deadline to order tickets is November 11**. Pre-paid orders can be dropped off in the school or parish office. Payment is non-refundable. Make checks payable to St. Ladislaus Youth Group

### Market Day



"Cookie Bonus Days" are back! Easy and delicious, all selections are pre-portioned for easy baking. You can pick up the newest Market Day product guide and order form at the School or Parish office or at the entrances to the church.



Thanksgiving is just around the corner. While most of us will be sitting down to a delicious meal, others will have little or nothing to eat.

We are asking that you support the St. Ladislaus **Food Drive** to benefit the food pantry of our sharing parish, St. Adalbert.

You may bring in any non-perishable food. (For example, cereal; rice; noodles; soup, cake mixes; canned fruit/vegetables; baby food.) Please no glass containers. Food donations can be dropped off at the School Office through November 18th.

Thank you and God bless you for your participation!

### 2011 ANNUAL CATHOLIC APPEAL

"...seek first the kingdom of God..." (Matthew 6:33)

Over 90,000 households throughout the Archdiocese have supported the 2011 Annual Catholic Appeal. Your gifts are given to help your neighbors in Cook and Lake Counties and around the world.

Just one more pledge billing will be sent before the conclusion of the 2011 Annual Catholic Appeal of the Archdiocese of Chicago. Many thanks to those of you who have completed your pledges.

Whether your gift is large or small, when combined with the gifts of thousands of other parishioners throughout the Archdiocese, every gift makes a very real difference in the ability of the Archdiocese to provide vital ministries and services. Thank you again for your support.

### Passionist Enrollment Cards and Folders

The Passionist Monastery on Harlem Avenue is now closed. A selection of Passionist enrollment folders for the living and deceased, as well as healing folders, are available at Immaculate Conception Rectory, 7211 W. Talcott, during business hours.

You can also call 847-518-8844 to order, or go to [passionist.org](http://passionist.org) to view the full selection of cards and to place your order online.

### WELCOME

A warm welcome to all who celebrate with us, whether visitors, long-time parishioners, or newly arrived in the parish. If you are not registered at St. Ladislaus, or are registered and need to make changes, please fill out the form below and place it in the collection basket or mail it to the parish office. (If you are a new parishioner, you will be contacted for additional information.)

NAME: \_\_\_\_\_ PHONE: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_ CITY/ZIP: \_\_\_\_\_

New Parishioner    New Address    New Phone Number    Moving, please remove from parish membership

**Changes in the Parts of the People in the Order of Mass  
in the *Roman Missal, Third Edition***

Part of Mass	Present Text For People	New Text For People
Sign of Peace	<i>Priest:</i> The Peace of the Lord be with you always. <i>People:</i> <b>And also with you.</b>	<i>Priest:</i> The Peace of the Lord be with you always. <i>People:</i> <b>And with your spirit..</b>
Invitation to Communion	<i>Priest:</i> <b>This is</b> the Lamb of God who takes away the sins of the world. <b>Happy</b> are those <b>who are called to his supper.</b> <i>All:</i> Lord, I am not worthy <b>to receive you,</b> but only say the word and <b>I</b> shall be healed.	<i>Priest:</i> <b>Behold</b> the Lamb of God <b>behold him</b> who takes away the sins of the world. <b>Blessed</b> are those <b>called to the supper of the Lamb.</b> <i>All:</i> Lord, I am not worthy <b>that you should enter under my roof,</b> but only say the word and <b>my soul</b> shall be healed.
Concluding Rites	<i>Priest:</i> The Lord be with you. <i>People:</i> <b>And also with you.</b>	<i>Priest:</i> The Lord be with you. <i>People:</i> <b>And with your spirit.</b>

**Roman Missal - 3 Weeks and Counting...**

On November 27, the First Sunday of Advent, the *Roman Missal, Third Edition*, the ritual text containing prayers and instructions for the celebration of the Mass, will be implemented in the United States of America.

The introduction of a new translation for the Roman Missal gives people an opportunity to pause to think about the words they are saying every time they participate in the Mass. It is an opportunity for the entire Church in the United States to deepen its understanding of the Sacred Liturgy, of its meaning and importance in their lives. It also puts Catholics in contact with the Church's tradition of prayer and helps create a historical awareness.

The symbolism of some traditional gestures has been re-captured in the new missal. The gestures themselves have always been prescribed, but the introduction of the new Missal provides an opportunity to teach about these long-standing customs. One such example is striking oneself over the chest during the Penitential Act (Confiteor) while reciting the words "through my fault, through my fault, through my most grievous fault," (*mea culpa*), as a show of remorse, a tradition that had not always been followed in the U.S. Another example is the reverent bow during the recitation of the Creed. After the words "For us men and for our salvation he came down from heaven," at the words that follow up, "and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man" all bow as a sign of reverence for the mystery of the Incarnation.

**Is He Here Yet?**

Christians through the ages have hoped that Jesus would return in their lifetime. Jesus himself promised his disciples that he would return, but warned, "But of that day and hour no one knows, neither the angels of heaven, not the Son, but the Father alone" (Matthew 24:36).

Certain individuals have predicted Christ's return, only to leave people disillusioned and angry. Natural disasters, wars, and tragedies make people wonder if these signal the "end of times." But the question is this: If you were absolutely certain that Jesus would return next week, what would you do that you aren't doing now? Make peace with someone? Let go of grudges and resentment? Tell people how much you love them? Repent of your sins? Do special favors? Pray a lot? Throw a party?

Stop holding back and do these now. You can't take possessions to heaven, but you can take your deeds.

Copyright©2010, World Library Publications. All rights reserved.

**St. Patrick High School Concert Series Presents  
"Music from the Stage and Screen"**

The Lasallian Lounge Concert series presents soprano Bryna Berezowska and pianist Steven Helioles for an afternoon of "Music from the Stage and Screen" on Sun., Nov. 13 at 2 p.m. Berezowska will perform selections from Victor Herbert, Johann Strauss, George Gershwin and Bernard Herrmann's aria "Salaambo" from the Orson Welles film "Citizen Kane." Complimentary wine, coffee, tea and snacks are included in ticket price (\$20). Located at the Stahl Family Theatre (5900 W. Belmont), the Lounge is handicap accessible. Contact the Box Office at (773) 286-8470 or visit [stpatrick.org](http://stpatrick.org) for ticket orders

## ANDRZEJKI

St. Ladislaus' Polish Club invites you to their Fall Dinner Dance ("Andrzejki") being held Sunday, November 20 at 3 p.m. in the Church Hall (3343 N. Long Ave.)

Music will be provided by "Roman Band".

Donation: is \$30 per person. Ticket includes dinner, dessert, coffee or tea. Snacks/cold cuts will be available at 7 p.m. as well. These are also included in the cost of your ticket.

There will be a bar, lottery and many more surprises!

For tickets call Czesława: 773-736-9532;  
Bronisława: 773-736-2891 or the  
Parish Office 773-725-2300.

### **Calling All Alumni, Families & Friends of St. Cornelius School**

We will be celebrating our 85th birthday on Sunday, November 20, 2011. The festivities will begin with the 11:00 a.m. Mass, followed by a reception in the Pachoca Center, time to see gathered memorabilia and old friends and then the school will be open from 1:30 p.m. till 2:30 p.m. for tours and memory sharing.

Graduates can RSVP or submit contact information by email at [stcorneliusalumni@stcornelius.org](mailto:stcorneliusalumni@stcornelius.org) or phone Chris Wasilewski at 773.283.2192. For more information visit our website at [stcorneliusschool.org](http://stcorneliusschool.org) or our Facebook page at St. Cornelius alumni/friends at St Cornelius.

**Holy Innocents Grammar School:** seeking class of 1960 for Nov. 12, 1 p.m. casual dinner at Moretti's Ristorante & Pizzeria, 6727 N. Olmsted, contact John Olechny at [jrolechny@msn.com](mailto:jrolechny@msn.com) or (630) 530-1316.

## Parish Information:

### **Parish Office Hours :**

Monday to Friday : 9:00AM - 6:00PM; Saturday 9AM - 2PM

### **Masses :**

Monday - Saturday: 7:00AM Polish, 8:15AM English

Saturday : 5:00PM English, 7:00PM Spanish

Sunday: 7:30AM Polish, 9:00AM English, 10:30AM Polish  
12:00PM English, 1:30PM Polish, 7:00PM Polish

Holy Days: 7:00AM Polish, 8:15AM English,

10:00AM Polish, 7:00PM Polish,

5:00PM English anticipated on previous day except Sunday.

### **Sacrament of Reconciliation:**

Monday - Saturday: after 7:00AM Mass

Saturday: 4:30 - 5:00PM

On First Friday: 6:00 - 7:00PM

### **Baptism:**

First Sunday of the Month - Polish, after the 1:30 p.m. Mass

Second Sunday of the Month - English, after the Noon Mass

First time parents should arrange to attend a preparation session prior to the celebration of the sacrament. Sessions are held in the school at 7:30 PM every 1st Wednesday of the Month in English and every 3rd Wednesday of the Month in Polish.

### **Marriage:**

Arrangements must be made at least four months in advance. Please make an appointment with one of the priests to begin the process.

### **Sick Calls:**

In all cases of serious illness or accident the priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

## **Liturgical Schedule for Saturday and Sunday, November 12 and November 13**

### **Saturday, 7:00 p.m. Mass in Spanish**

Minister(s)	Saturday 5:00 p.m.	Sunday 7:30 a.m.	Sunday 9:00 a.m.	Sunday 10:30 a.m.	Sunday 12:00 p.m.	Sunday 1:30 p.m.	Sunday 7:00 p.m.
Celebrant	Fr. Andrzej Bartosz	Fr. Andrzej Bartosz	Fr. Jacek Wrona	Fr. Andrzej Bartosz	Fr. Jacek Wrona	Fr. Jan Mucha	Fr. Jan Mucha
Lector Commentator	P. Szymaszek L. Becker	A. Wilczek J. Rybolowicz	S. Wlodkowski H. Burlak	M. Kulik A. Kulik	R. Avellana	E. Gandy R. Bazan	J. Janocha T. Wilczek
Eucharistic Ministers	J. Danner	L. Michno	A. Baros	A. Baros	X. Chiriboga L. Lagos	N/A	N/A
Altar Servers	A. Figueroa G. Prairie	W. Dabros	J. Danner J. Danner	D. Bielski J. Hałoń P. Hałoń	J. Armenta J. Scharf	K. Pacer A. Przywara	A. Czarny N. Czarny J. Rybolowicz



Szkoła Katolicka Św. Władysława zaprasza wszystkich weteranów sił zbrojnych, aby wspólnie świętować Dzień Weteranów

**Czwartek, 10 listopada 2011 - 08:15 am. Msza św.**

Po mszy świętej odbędzie się spotkanie w bibliotece szkolnej. Jeśli jesteś weteranem, dołącz do nas. Jeśli znasz kogoś kto jest weteranem przyprowadź go ze sobą.

Wszystkich, którzy zamierzają uczestniczyć prosimy o kontakt z sekretariatem szkoły na 773-545-5600. Czekamy na Ciebie!



Święto Dziękczynienia jest tuż tuż. Podczas gdy większość z nas będzie świętować przy suto zastawionym stole, będzie jednak wielu, którzy mają niewiele lub nic do jedzenia.

Prosimy o wsparcie "St. Ladislaus Food Drive" aby wesprzeć zasoby żywności w naszej bratniej parafii Świętego Wojciecha.

Prosimy o dostarczenie nie psujących się artykułów (na przykład, kasze, ryż, makaron, zupy, mieszanki ciasto, owoce w puszkach / warzywa; żywności dla dzieci) Prosimy o nie przynoszenie szklanych pojemników. Darowizny żywności można przynosić do sekretariatu szkoły do 18 listopada.

Dziękujemy i Bóg zapłać za udział!



### Znaj swoje prawa

Organizacja Inicjatywa Polonijna wspólnie z parafią Św. Ferdynanda organizują spotkanie pod nazwą „Znaj swoje prawa”, które odbędzie się w niedzielę 20 listopada o godz. 11:15 rano w sali pod kościołem Św. Ferdynanda przy 5900 W Barry w Chicago (tuż po mszy świętej o godz. 10:15 am).

Podczas trwającego około godziny spotkania liderzy Inicjatywy Polonijnej zaprezentują i omówią prawa, które gwarantuje konstytucja amerykańska każdej osobie mieszkającej w USA, bez względu na status imigracyjny. Podczas prezentacji będzie można nauczyć się w jaki sposób należy się zachowywać w różnych sytuacjach podczas kontaktów z organami porządku publicznego:

- W trakcie zatrzymania przez policję.
- W trakcie sprawdzania w miejscu pracy czy zamieszkania przez policję imigracyjną.

Jeśli chcesz poznać jakie prawa ci przysługują i jak i kiedy z nich korzystać przyjdź na spotkanie. Uniknij dramatu deportacji! Daj sobie pomóc.



### Klub Polski zaprasza na Zabawę Andrzejkową.

Zabawa odbędzie się w niedzielę **20 listopada, 2011** roku, w sali parafialnej kościoła św. Władysława, 5345 W. Roscoe St., Chicago, IL., **godz. 3:00 pm.**

Oprawę muzyczną zapewnia zespół „Roman Band”.

Bilety w cenie \$30 od osoby.

W cenie biletu zapewniony ciepły obiad, ciasto, ciepłe napoje.

Po godz. 7:00 pm będą podane zimne przekąski. Ponadto, do dyspozycji gości – bar, otwarty całą zabawę.

W programie wiele atrakcji oraz loteria.



**Dochód przeznaczony jest na cele parafii św. Władysława.**

Po rezerwację biletów proszę dzwonić:

Czesława: 773-736-9532; Bronisława: 773-736-2891

Biurowo parafialne: 773-725-2300

### **„Roztropne zaś razem z lampami zabrały również oliwę w naczyniach”. - Mateusz 25:4**

Możemy myśleć, że mądre panny są samolubne dlatego, że nie dzielą się olejem. Jednakże mądrym jest ten kto przyniósł dla Pana wszystko. Nie zatrzymój niczego, jak głupie panny, które przyniosły tylko niezbędne minimum. Rozmyślając na temat tych dziewic musimy zadać sobie pytanie czy przynosimy Bogu wszystko co możemy, czy też jak te głupie niewiasty przynosimy tylko minimum i oczekujemy, że inni nam pomogą?

### **Powołani do Eucharystii - Poniedziałek, 07 listopada**

Czy jesteś młodym katolikiem i zastanawiasz się, jak twoje życie odpowiada na Boże wezwanie do przemiany miłości w świecie? Zapraszamy na wieczór modlitwy i dyskusji na temat powołania do Eucharystii, poniedziałek 07 listopada 2011, 7:30-9:00 pm w **Cenacle Retreat Center, 513 West Fullerton Ave., Chicago, IL 60614.** Darmowy wieczór—RSVP online na [www.VocationsCAVA.org](http://www.VocationsCAVA.org), e-mail [cava@archchicago.org](mailto:cava@archchicago.org), lub zadzwonić pod numer telefonu: 312-534-5240 Siostra Elyse.

### **Czy Myślałeś Kiedyś aby Zostać Kapłanem, Zakonnikiem lub Diakonem?**

W dzisiejszej Ewangelii słyszymy, że tylko te panny które miały oliwę w lampach gotowe były na spotkanie z obłubieńcem... Czy ja posiadam „olej gotowości” do mojej lampy? Czy olej ten widoczny jest w moim osobistym życiu wiary? Czy jestem gotów usłyszeć głos powołania? Informacje na temat kapłaństwa, uzyskać można kontaktując się z ks. Brianem Welterem, pod numerem telefonu 312-534-8298 lub pisząc na adres email [bwelter@archchicago.org](mailto:bwelter@archchicago.org). Zapraszamy również na naszą stronę internetową [www.ChicagoPriest.com](http://www.ChicagoPriest.com). Aby uzyskać informacje na temat powołania do życia zakonnego, prosimy o kontakt z s. Elyse Ramirez, OP pod numerem 312-534-5240 lub pisząc na adres [eramirez@archchicago.org](mailto:eramirez@archchicago.org). Informacji na temat programu Diakonu Stałego udziela Diakon Bob Puhala pod numerem 847-837-4562 lub [bpuhala@usml.edu](mailto:bpuhala@usml.edu).

**Poradnia Zawodowa** Zrzeszenia Amerykańsko Polskiego zaprasza wszystkich zainteresowanych na bezpłatne spotkanie informacyjne na temat zawodów medycznych. Prezentacji dokonają przedstawiciele szkół oferujących zawodowe programy medyczne. Podczas spotkania będzie można uzyskać między innymi informacje na temat:

- Kursów: technika dializ, technika pobierania krwi, technika EKG, technika danych medycznych, technika radiologii, technika USG oraz opieki nad pacjentem (PCT).
- Zasad przyjęć do szkół.
- Pomocy w szukaniu pracy po ukończeniu szkoły.
- Perspektyw rynku pracy.

Spotkanie odbędzie się we wtorek **15 listopada 2011 o godz. 6:00** wieczorem w Centrum Fundacji Kopernikowskiej przy 5216 W. Lawrence. Po więcej informacji na temat spotkania można dzwonić pod numer telefonu **773-282-1122 wew. 418**.

### **DOROCZNA KWESTA KATOLICKA 2011**

„... starajcie się najpierw o królestwo Boga...”  
(Mateusz 6:33)

Ponad 90,000 rodzin z całej archidiecezji chicagowskiej wzięło udział w Dorocznej Kwestie Katolickiej 2011. Wszystkie hojnie złożone ofiary wpierają nie tylko potrzebujących z powiatów Cook i Lake, lecz także na całym świecie.

Przed zakończeniem Kwesty 2011 zostanie przesłana ostatnia faktura do wszystkich tych, którzy do tej pory nie wywiązali się ze swoich zobowiązań finansowych, jednocześnie składamy serdeczne Bóg zapłać tym, którzy swoje zobowiązania już wypelnili.

Niezależnie od tego, czy złożona ofiara jest duża czy mała w połączeniu z ofiarami tysięcy wiernych, umożliwia naszej Archidiecezji przeprowadzanie niezbędnych inicjatyw i programów duszpasterskich. Za wsparcie naszej Dorocznej Kwesty raz jeszcze składamy serdeczne Bóg zapłać!

**Zrzeszenie Amerykańsko-Polskie** organizuje bezpłatny kurs języka angielskiego z profilem technicznym. Kurs jest przeznaczony dla osób posiadających podstawową znajomość języka angielskiego, które wykonują prace wymagające posługiwania się językiem technicznym (prace fabryczne, przy obsłudze wszelkiego rodzaju maszyn i urządzeń), i pragną nabrać pewności siebie w posługiwaniu się angielskim w miejscu pracy a także dla osób, które planują w przyszłości podjąć szkolenie zawodowe dla operatorów maszyn CNC.

Oprócz doskonalenia praktycznych umiejętności językowych przydatnych na co dzień oraz w miejscu pracy, studenci zapoznają się też z podstawowym słownictwem z dziedziny matematyki i informatyki. Nauczą się także wypełniania różnego rodzaju aplikacji i pisania resume. Kurs będzie odbywać się pod adresem 3834 N. Cicero Av., w soboty od godziny 9 rano do 1 po południu. Więcej informacji pod numerem telefonu: (773)282-1122 wew. 409

### **WITAMY**

Serdecznie witamy wszystkich, którzy uczęszczają do naszego kościoła, zarówno gości jak i długoletnich parafian, oraz nowoprzybyłych do naszej parafii. Jeżeli jeszcze nie jesteś zarejestrowany w parafii św. Władysława, lub jesteś zarejestrowany ale potrzebujesz wprowadzić jakieś zmiany, prosimy o wypełnienie poniższej formy i wrzucenie jej do koszyka lub wysłanie listownie do biura parafialnego. (Jeżeli jesteś nowym parafianinem skontaktujemy się z tobą w celu uzyskania dodatkowych informacji.)

IMIĘ: \_\_\_\_\_ TEL: \_\_\_\_\_

ADRES: \_\_\_\_\_ MIASTO/KOD \_\_\_\_\_

( ) Nowy parafianin ( ) Nowy adres ( ) Nowy numer telefonu ( ) Przeprowadzka, proszę o skreślenie z listy



**Lubisz hokej?  
Szukasz przystępnej wycieczki  
rodzinnej?**

Nasza grupa młodzieży parafialnej sponsoruje nocy z Chicago Wolves. Jest to niedrogi sposób na doskonały wyczyn i spędzenie czasu z naszą rodziną parafialną Św. Władysława.

**Sobota, 10 grudnia 2011 - godz. 7:30 pm**

**Allstate Arena, Rosemont**

Bilety: \$17 (siedzenia poziom zielony)

Opcja dodatkowa: kupon na jedzenie \$7, który upoważnia do hot doga i sody (\$9.50 wartości).

Jeśli będzie co najmniej 30 osób, każda osoba otrzyma bezpłatną czapkę Wolves.

Nie ma ograniczeń co do liczby zakupowanych biletów. Termin składania zamówień to 11 listopada. Przedpłaty składamy w szkole lub w biurze parafialnym. Płatność ta nie podlega zwrotowi. Czeki wystawiamy na St. Ladislaus Youth Group



### **UŚMIECHNIJ SIĘ**

Na pewnej budowie zapowiedziano wizytę inspektora. Od samego rana ruch w pracy się wzmorzył mimo, że i tak nie było za wiele pracy. W końcu wpada inspekcja, a żeby pracownicy nie wyszli na leni to biegali nawet z pustymi taczkami. Pyta się inspektor

- Dlaczego te taczki są puste?
- Panie inspektorze, bo tu taki nawal roboty że nie ma czasu taczek naładować

## **Informacje parafialne:**

### **Godziny pracy biura parafialnego:**

Od poniedziałku do piątku: 9:00 am - 6:00 pm,  
sobota od 9 am do 2pm

### **Msze Święte:**

Od poniedziałku do soboty: 7:00 am - polska, 8:15 am - angielska  
Sobota: 5:00 pm angielska, 7:00 pm - hiszpańska  
Niedziela: 7:30 am polska, 9:00 am angielska, 10:30 am polska;  
12:00 pm angielska, 1:30 pm polska, 7:00 pm polska  
Dni świąteczne: 7:00 am polska, 8:15 am angielska,  
10:00 am polska, 7:00 pm polska,  
5:00 pm po angielsku - msza z dnia świątecznego  
(z wyjątkiem niedziel).

### **Sakrament Pojednania:**

Poniedziałek - sobota: po mszy św. o godz. 7:00 am.  
Sobota: 4:30 pm - 5:00 pm  
Pierwszy piątek miesiąca : 6:00 pm - 7:00 pm

### **Chrzest:**

Pierwsza niedziela miesiąca - po mszy o godz. 1:30 pm - Polski  
Drugą niedzielę miesiąca - po mszy o godz 12 pm - Angielski  
Rodzice dla, których jest to pierwsze dziecko powinni uczestniczyć w sesji przygotowania przed sakramentem. Sesje odbywają się w szkole o godzinie 7:30 pm w każdą pierwszą środę miesiąca (angielska) oraz trzecią środę miesiąca (polska).

### **Sakrament Małżeństwa:**

Ustalenia muszą być dokonane co najmniej na cztery miesiące przed. Proszę umówić się na spotkanie z jednym z kapłanów, aby rozpocząć proces.

### **Odwiedziny chorych:**

W każdym przypadku poważnej choroby lub wypadku należy wezwać księdza. Komunia Święta zostanie przyniesiona do chorych na żądanie.